

## RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX PATIENTS

### LISEZ CE DOCUMENT POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE ET EFFICACE DE VOTRE MÉDICAMENT

#### PrISOPTO<sup>MD</sup> CARPINE

#### Solution ophtalmique de chlorhydrate de pilocarpine, USP

Lisez ce qui suit attentivement avant d'utiliser ISOPTO<sup>MD</sup> CARPINE et lors de chaque renouvellement de prescription. L'information présentée ici est un résumé et ne couvre pas tout ce qui a trait à ce médicament. Discutez de votre état de santé et de votre traitement avec votre professionnel de la santé et demandez-lui s'il possède de nouveaux renseignements au sujet d'ISOPTO CARPINE.

#### Pour quoi utilise-t-on ISOPTO CARPINE?

ISOPTO CARPINE est utilisé pour abaisser la pression interne de l'œil (*pression intraoculaire*).

#### Comment ISOPTO CARPINE agit-il?

ISOPTO CARPINE contient du chlorhydrate de pilocarpine qui agit pour abaisser la pression intraoculaire en augmentant le drainage du liquide à l'intérieur de l'œil.

#### Quels sont les ingrédients d'ISOPTO CARPINE?

Ingrédient médicinal : chlorhydrate de pilocarpine

Ingrédients non médicinaux : acide borique, chlorure de benzalkonium (comme agent de conservation), citrate de sodium, hydroxyde de sodium et/ou acide chlorhydrique (pour ajuster le pH), hydroxypropyl méthylcellulose et eau purifiée

#### ISOPTO CARPINE est disponible sous les formes posologiques suivantes :

Solution ophtalmique à 2 % et à 4 % p/v

#### Ne pas utiliser ISOPTO CARPINE si :

- vous êtes allergique (*hypersensible*) à la pilocarpine ou à tout autre ingrédient d'ISOPTO CARPINE (voir la section Ingrédients non médicinaux).
- vous présentez une inflammation des parties colorées de l'œil (uvéa ou iris).

**Consultez votre professionnel de la santé avant d'utiliser ISOPTO CARPINE, afin de réduire la possibilité d'effets indésirables et d'assurer la bonne utilisation du médicament. Mentionnez à votre professionnel de la santé tous vos problèmes de santé, notamment :**

- si vous avez déjà eu un décollement de la rétine ou si vous êtes jeune et myope. Il se peut que vous soyez exposé à un risque accru de décollement de rétine;
- si vous souffrez d'une inflammation de la surface de l'œil;
- si vous avez une lésion oculaire;

- si vous présentez un problème de drainage du liquide intraoculaire;
- si vous souffrez d'une cardiopathie, de troubles cardiaques ou avez récemment fait une crise cardiaque;
- si votre tension artérielle est trop basse (hypotension) ou trop élevée (hypertension);
- si vous souffrez d'asthme;
- si vous avez de la difficulté à uriner (p. ex. obstruction urinaire);
- si vous souffrez d'ulcères gastriques;
- si vous présentez une hyperthyroïdie;
- si vous avez des spasmes gastriques;
- si vous souffrez de la maladie de Parkinson;
- si vous avez un certain âge. Vous pouvez être exposé à un risque accru d'altération de la fonction mentale (p. ex. démence, psychose)

### **Autres mises en garde**

#### **Port de lentilles cornéennes**

ISOPTO CARPINE contient un agent de conservation (chlorure de benzalkonium) qui peut irriter vos yeux et décolorer les lentilles cornéennes souples. Enlevez vos lentilles cornéennes avant d'instiller ISOPTO CARPINE et attendez 15 minutes au moins après l'instillation avant de les remettre.

#### **Conduite d'un véhicule ou utilisation de machines**

L'instillation d'ISOPTO CARPINE peut causer une vue floue et une sensibilité accrue à la lumière, affectant votre capacité à conduire un véhicule ou à utiliser une machine, en particulier la nuit et dans des conditions d'éclairage faible. Attendez que votre vue redevienne normale avant de conduire un véhicule ou d'utiliser une machine.

#### **Grossesse et allaitement**

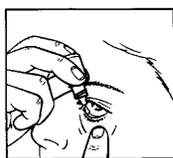
Demandez conseil à votre professionnel de la santé si vous êtes enceinte, pourriez être enceinte, allaitez ou prévoyez de le faire.

**Mentionnez à votre professionnel de la santé toute la médication que vous prenez, y compris les médicaments, les vitamines, les minéraux, les suppléments naturels ou les produits de médecine douce.**

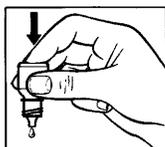
#### **Les produits suivants pourraient interagir avec ISOPTO CARPINE :**

ISOPTO CARPINE n'a fait l'objet d'aucune étude d'interaction avec d'autres médicaments.

## Comment utiliser ISOPTO CARPINE :



1



2



3

- Prenez le flacon d'ISOPTO CARPINE et un miroir.
- Lavez-vous les mains.
- Dévissez le bouchon du flacon.
- Si l'anneau de sécurité est détaché après avoir dévissé le bouchon, enlevez-le avant d'utiliser le produit.
- Saisissez le flacon, pointé vers le bas, entre le pouce et d'autres doigts.
- Inclinez la tête en arrière.
- Abaissez votre paupière inférieure avec un doigt propre, de manière à former une « poche » entre la paupière et l'œil. C'est là que la goutte doit aller (image 1).
- Rapprochez l'extrémité du compte-gouttes de l'œil. Utilisez le miroir au besoin.
- Veillez à ce que le compte-gouttes ne touche pas l'œil, la paupière, les zones avoisinantes ni aucune autre surface, pour ne pas contaminer les gouttes.
- Appuyez doucement sur le fond du flacon pour faire tomber une seule goutte d'ISOPTO CARPINE à la fois.
- Ne pressez pas le flacon, qui est conçu pour qu'une légère pression sur le fond suffise à libérer une goutte à la fois (image 2).
- Après avoir instillé ISOPTO CARPINE, appuyez un doigt dans le coin de l'œil, côté nez pendant 2 minutes (image 3). Cela aide à empêcher qu'ISOPTO CARPINE passe dans le reste de l'organisme et diminue le risque d'effets secondaires généraux.
- Essayez de nouveau si une goutte tombe à côté de l'œil.
- Recommencez pour l'autre œil si vous devez traiter les deux yeux.
- Revissez le bouchon à fond tout de suite après l'utilisation.
- Lavez-vous les mains après l'utilisation.

Si vous utilisez d'autres gouttes oculaires, attendez 5 à 10 minutes au moins entre l'application d'ISOPTO CARPINE et l'application des autres gouttes. Les onguents oculaires doivent être appliqués en dernier.

### Dose habituelle :

Administrez 2 gouttes dans l'œil affecté ou dans les deux yeux 3 ou 4 fois par jour ou selon les instructions de votre médecin.

**Surdosage :**

Si vous administrez plus d'ISOPTO CARPINE que requis, chassez le médicament à l'eau tiède. N'administrez pas d'autres gouttes jusqu'au moment de la dose normale suivante.

Parmi les symptômes de surdosage, citons : maux de tête, salivation, transpiration, évanouissement, fréquence cardiaque basse, pression artérielle basse, crampes d'estomac, vomissements, asthme ou diarrhée.

En cas de surdosage important, le médecin peut être obligé de vous prescrire un autre médicament appelé « anticholinergique ».

Si vous pensez que vous ou une personne dont vous vous occupez avez pris trop d'ISOPTO CARPINE, contactez immédiatement un professionnel de la santé, le service des urgences d'un hôpital ou votre centre antipoison régional, même en l'absence de symptômes.

**Dose oubliée :**

Si vous oubliez d'utiliser ISOPTO CARPINE, instillez une seule dose dès que vous vous apercevez de l'oubli. Si le moment de la dose suivante est proche, sautez la dose oubliée et continuez le traitement normal avec la dose suivante. Ne doublez pas la dose pour compenser une dose oubliée.

**Quels sont les effets secondaires qui pourraient être associés à ISOPTO CARPINE?**

Voici certains des effets secondaires possibles que vous pourriez ressentir lorsque vous prenez ISOPTO CARPINE. Si vous ressentez des effets secondaires qui ne font pas partie de cette liste, avisez votre professionnel de la santé.

Effets secondaires observés avec ISOPTO CARPINE :

- Vue floue, réduite ou anormale
- Douleur oculaire
- Irritation de l'œil
- Rougeur de l'œil
- Points dans le champ de vision
- Œdème des paupières
- Diminution du diamètre des pupilles
- Éblouissement
- Sensation anormale dans l'œil
- Augmentation de la pression intraoculaire
- Gonflement de l'œil
- Maux de tête
- Étourdissements
- Nausées
- Vomissements

Effets secondaires graves et mesures à prendre			
Symptôme / effet	Consultez votre professionnel de la santé.		Cessez de prendre des médicaments et obtenez de l'aide médicale immédiatement
	Seulement si l'effet est grave	Dans tous les cas	
<b>RARE</b>			
Déchirure de la rétine (symptômes possibles : taches noires [corps flottants], éclairs lumineux), et saignement à l'intérieur de l'œil			✓

Si vous présentez un symptôme ou un effet secondaire incommodant qui n'est pas mentionné ici ou qui s'aggrave au point de perturber vos activités quotidiennes, parlez-en à votre professionnel de la santé.

#### Déclaration des effets secondaires

Vous pouvez déclarer des effets secondaires soupçonnés d'être associés à l'utilisation d'un produit à Santé Canada :

- en visitant le site Web des déclarations des effets indésirables (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medeffet-canada/declaration-effets-indesirables.html>) pour vous informer sur comment faire une déclaration en ligne, par courrier, ou par télécopieur; ou
- en téléphonant sans frais au 1 866 234-2345.

*REMARQUE : Consultez votre professionnel de la santé si vous avez besoin de renseignements sur le traitement des effets secondaires. Le Programme Canada Vigilance ne donne pas de conseils médicaux.*

#### Entreposage :

Conservez le produit à température ambiante. Protégez-le de la chaleur excessive. Fermez le flacon hermétiquement après l'utilisation.

Rangez-la hors de la portée et de la vue des enfants.

**Pour en savoir plus sur ISOPTO CARPINE :**

- Communiquez avec votre professionnel de la santé.
- Lisez la monographie de produit intégrale rédigée à l'intention des professionnels de la santé, qui renferme également les renseignements sur le médicament pour le patient. Ce document est disponible sur le site Web de Santé Canada (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medicaments/base-donnees-produits-pharmaceutiques.html>), le site Web du fabricant ([www.novartis.ca](http://www.novartis.ca)), ou peut être obtenu en téléphonant au 1 800 363-8883.

Le présent dépliant a été rédigé par Novartis Pharma Canada inc.

Dernière révision : 30 mai 2023

ISOPTO est une marque déposée.